



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2007/61  
12 July 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH AND FRENCH

---

**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств

Сто сорок третья сессия  
Женева, 13-16 ноября 2007 года  
Пункт 4.2.9 предварительной повестки дня

**СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА**

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по дополнению 13 к поправкам серии 02 к Правилам № 19

(Передние противотуманные фары)

Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации

Приведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее пятьдесят седьмой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/16 в его первоначальной редакции. Он передается WP.29 и AC.1 на рассмотрение (ECE/TRANS/WP.29/GRE/57, пункт 45).

Включить новый пункт 1.5 следующего содержания:

"1.5 Приведенные в настоящих Правилах ссылки на стандартную эталонную лампу (стандартные эталонные лампы) накаливания и на Правила № 37 относятся к Правилам № 37 и серии поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение типа".

Пункт 2.2.1 изменить следующим образом:

"2.2.1 краткое техническое описание, включая категорию используемой лампы накаливания в соответствии с перечнем, приведенным в Правилах № 37 и в серии поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение, даже если эта лампа накаливания является несменной;"

Пункт 5.3 изменить следующим образом:

"5.3 Передняя противотуманная фара оснащается одной лампой накаливания, официально утвержденной в соответствии с Правилами № 37, даже если эта лампа накаливания является несменной. Может использоваться любая лампа накаливания, официально утвержденная на основании Правил № 37, при условии что в Правилах № 37 и в серии поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение, никаких ограничений на применение этой лампы не предусматривается".

Включить новые пункты 5.4-5.4.2 следующего содержания:

"5.4 В случае сменной лампы (сменных ламп) накаливания:

5.4.1 Конструкция устройства должна быть такой, чтобы лампа накаливания могла устанавливаться только в правильном положении".

5.4.2 Патрон лампы накаливания должен соответствовать характеристикам, указанным в публикации 60061 МЭК. К патрону применяются спецификации, относящиеся к используемой категории лампы накаливания".

Пункты 5.4 и 5.5 (прежние), изменить нумерацию на 5.4 и 5.6.